215 — 19

CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No. 215 Battevals — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 {in / dans} Township 19 Range 31 W 1 {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} John Nesbitt — June 7-8

Dwelling Houses	Families, arranged as in visiting.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS — Name of each person in family, beginning with head of family. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of city or municipality. Street and number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou arrondissement, lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Collateral, adopted, step-daughter, servant, boarder. / Collatéraux, adoptés, enfants de lit, domestiques, pensionnaires.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. — State where person is employed (name of city, township or municipality) / Mentionner où la personne travaille (nom de la cité, du canton ou de la municipalité)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 pour tout l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 pour tout emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour or piece. / Taux du gain par heure ou pièce.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— — Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (last premium paid). / Coût de l'assurance (dernière prime payée).	EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can a child of school age (6 to 16 years) attend school in the city, town or village or in the district? / Cet enfant d'âge scolaire (de 6 à 16 ans) peut-il fréquenter l'école dans la cité, la ville ou le village ou dans le district?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
54	55	George	Meldrum	15-31-W1	m	Head	m	April	1874	37	Syria	1896	1903	Syrian	Canadian	Presbyterian	Farmer				0,0														Syrian			
		"	Mary	"	f	Wife	m	April	1881	30	Syria	1898		Syrian	Canadian	Presbyterian	none																				
		"	Samuel	"	m	Son	✓	Sept	1898	16	Syria	1898		Syrian	Canadian	Presbyterian	Labourer					at Home															
55	56	Hibson	Walter	15-31-W1	m	Head	✓	April	1870	41	England	1902		English	Canadian	Presbyterian	Farmer				0,0																	
		Hibson	Thomas	"	m	Brother	m	April	1866	45	England	1907		English	Canadian	Presbyterian	Farmer				0,0																	
		"	Elena	"	f	Wife	m	Oct	1868	42	England	1908		English	Canadian	Presbyterian	none																				
56	57	Bligh	Clarence	15-31-W1	m	Head	✓	Oct	1884	27	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer				0,0																	
		Quillian	Charles		m	Labourer	✓	June	1893	18	Sask			English	Canadian	Anglican	Labourer						8				60									
57	58	Baker	David	15-31-W1	m	Head	m	Feb	1864	44	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				0,0									2000		42.40						
58	59	Miller	Robert	15-31-W1	m	Head	m	Oct	1859	51	England	1881		English	Canadian	Anglican	Farmer				0,0									1000		32.20						
		"	Matilda	"	f	Wife	m	July	1865	42	O			Dutch	Canadian	Anglican	none																				
		"	Gertrude	"	f	daughter	✓	May	1890	21	Sask			English	Canadian	Anglican	Dress maker				0,0	at Home															
		"	Montague	"	m	Son	✓	May	1895	16	Sask			English	Canadian	Anglican	none																				
		"	Alice	"	f	daughter	✓	Feb	1901	10	Sask			English	Canadian	Anglican	none																				
		"	Agnes	"	f	daughter	✓	May	1903	8	Sask			English	Canadian	Anglican	—																				
		"	Francis	"	f	daughter	✓	May	1907	2	Sask			English	Canadian	Anglican																					
59	60	Vopsey	John	15-31-W1	m	Head	m	June	1867	43	England	1892		English	Canadian	Anglican	Farmer				0,0																	
			Margaret	"	f	Wife	m	Dec	1870	40	Scotland	1892		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																				
			Janet	"	f	daughter	✓	June	1902	8	Sask			English	Canadian	Presbyterian																					
			John	"	m	Son	✓	Aug	1904	6	Sask			English	Canadian	Presbyterian																					
			Alexander	"	m	Son	✓	Oct	1908	2	Sask			English	Canadian	Presbyterian																					
		Scott	Mary	"	f	Domestic	✓	Nov	1857	53	O			Irish	Canadian	Latter day Saints	Domestic																				
		Potts	James A	"	m	Labourer	✓	April	1885	22	Ontario	1910		English	Canadian	Methodist	Labourer				0,0																
		Mundle	Isaiah	"	m	Boarder	✓	Aug	1874	47	O			German	Canadian	R. Catholic	Labourer				0,0																
60	61	Penn	William	15-31-W1	m	Head	W	April	1862	48	O			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer				0,0																
		"	William	"	m	Son	✓	July	1890	20	O			Dutch	Canadian	Methodist	Labourer				0,0																
		"	Robert	"	m	Son	✓	Sept	1892	18	O			Dutch	Canadian	Methodist	Labourer				0,0																
		"	Cameron	"	m	Son	✓	Sept	1893	17	O			Dutch	Canadian	Methodist	Labourer				0,0																
		"	Olivia	"	f	daughter	✓	March	1896	16	O			Dutch	Canadian	Methodist	Labourer				0,0																
		"	Annie	"	f	daughter	✓	Oct	1901	9	Sask			Dutch	Canadian	Methodist	—					at home															
		"	Thomas	"	m	Son	✓	April	1906	5	Sask			Dutch	Canadian	Methodist	—																				
61	62	Penn	Everton	15-31-W1	m	Head	m	Dec	1880	56	O			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer				0,0																
		"	Tamsey	"	f	Wife	m	Nov	1882	56	O			Dutch	Canadian	Methodist	none																				
62	63	Casto	William S	15-31-W1	m	Head	m	July	1866	44	O			Scotch	Canadian	Latter day Saints	Farmer				0,0																
			Margaret	"	f	Wife	m	Jan	1865	46	O			Scotch	Canadian	Latter day Saints	none																				
		Cobb	Frank	"	m	Labourer	✓	April	1892	21	England	1911		English	Canadian	Baptist	Labourer				0,0																
63	64	Baranoke	Jacob	15-31-W1	m	Head	m	April	1847	62	Poland	1895	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer				0,0																
			Rosie	"	f	Wife	m	Feb	1862	47	Germany	1895		German	Canadian	R. Catholic	none																				
			Anthonie	"	m	Son	✓	Aug	1890	19	Germany	1895		German	Canadian	R. Catholic	Labourer				0,0																
			Joseph	"	m	Son	✓	Sept	1892	17	Russia	1895		German	Canadian	R. Catholic	Labourer				0,0																
			Emily	"	f	daughter	✓	Jan	1895	15	Germany	1895		German	Canadian	R. Catholic	none																				
			John	"	m	Son	✓	June	1900	10	Man			German	Canadian	R. Catholic	none																				
			Mary	"	f	daughter	✓	Aug	1903	7	Sask			German	Canadian	R. Catholic	—																				
			Adolf	"	m	Son	✓	Feb	1907	4	Sask			German	Canadian	R. Catholic																				
			Rosie	"	f	daughter	✓	March	1909	2	Sask			German	Canadian	R. Catholic																				
64	65	Cooper	Peter	15-31-W1	m	Head	✓	June	1852	58	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				0,0																
			Agnes	"	f	Mother	W	June	1847	63	O			Scotch	Canadian	Methodist	none																				
			Mary	"	f	Sister	✓	March	1888	22	O			English	Canadian	Methodist	Teacher					Public school															
		Kinman	Frederick	"	m	Labourer	✓	Jan	1887	24	Ireland	1905		Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer				0,0																
		Tidy	Peter	"	m	Labourer	✓	March	1887	23	England	1905		English	Canadian	Anglican	Labourer				0,0																